

Eitt ljós á gøtu míni

v/Johs. A. Næs

»Men tá ið Jóhannes í fangahúsinum frætti um verk Krists, tá sendi hann boð við lærusveinum sínum, og læt siga við hann: »Ert tú tann, ið koma skal, ella eiga vit at vænta ein annan?« Og Jesus svaraði og segði við teir: »Farið og berið Jóhannesi boð um tað, sum tit hoyra og siggja: Blind fáa sjón og lamin ganga, spítalsk verða rein og deyv hoyra og deyð risa upp og fátaekum verða gleðiðborin. Og sælur er tann, ið ongan meinboga fær av mær.«

(Matt. 11, 2—6).

Tú hevur kanska ongantið sæð ein kongatikara í býri. Men áh, at siggja henda oyðimarkakongin, sum einaferð átti eina endaleysa jagaravidd við tí fría høga himli yvir sær, — og nú, aftur og fram, aftur og fram, uttan hvíld aftur og fram í hesum tronga býri. Hetta er ein mynd av tí mæta prædikumanninum har úti í oyðimørkini — hann, sum er hin størsti av kvinnubørnum. Einaferð fylktist menniskju í túsundtali um hann, nú var hann gloymdur, goymdur, leinkjaður, einsamallur í myrkri.

Hvør ert tú, sum torir at døma henda mann, sjálvt um ivi og freistingar funnu veg til hansara? Men tú hevur loyvi at læra av honum.

Munur er á tíðum. Í summum tíðum, tá ið tú ert friur, og eydnan er við, tá er lætt at trúgva. Men aðrar tíðir er svårt at trúgva, tí tú kennir teg leinkjaðan, einsamallan og sviknan.

Ger tá sum Jóhannes. Send álitandi boð til meistaran sjálvan. Lat kærar vinir bera boð ímillum teg og hann. Og hann vil ikki siga tær nakað nýtt, hann vil siga tær tað, sum tú visti frammaundan — sum tú visti, men sum tú ikki trúði. Og tú vilt tá ganga í teg sjálvan og iðra teg um, at tú kundi lata teg forarga um hann. Tú vilt tá aftur fáa friðarins sælu í sinn, tí Guds gamla náði aftur varð nýggj fyri teg.

Læknavaktir

Tórshavn: Annika Olsen, tlf. 17700, leygardag og Kristianna Nordendal, tlf. 12979, sunnudag.

Eysturoy: Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, leygardag og Andreas Petersen, tlf. 41086, sunnudag.

Norduroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 56900.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (nordur): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálptæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00—14.00.

Tlf. 14544.



Gudstænastur 22. sunnudag eftir trinitatis

Vesturkirkjan: Uni Næs

Argir: Hogni Poulsen kl. 11.00

Kirkjubour: Hans J. Joensen

Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 12.00

Oyndarfjørður: Eivind Vilhelm og Peter Petersen kl.

11.00, 150 ára hátíðarhald.

Kl. 17.00 Salomon J. Joensen og Jakup Magnussen, altargongd.

Nes: Jakup Kass kl. 11.00

Sandavágur: David Johannesen kl. 12.00, altargongd

Míðvágur: Gerhard Hansen kl. 12.00

Skúvoy: Jakup R. Hansen kl. 11.00, altargongd

Óravík: Birgitte Johannesen kl. 12.00

Famien: Jónsvein Bech kl. 12.00

Hov: Bjarni Bæk kl. 12.00, altargongd

Havnar kirkja er stongd til 13. november.



Vælkomið
litla barn

18. oktober fingur Hervør og Jacob Vilhelm, Porkeri, eina dóttir.

21. oktober fingur Anna Maria Anderson og Beinir Danielsen, Nólsoy, ein son.

21. oktober fingur Nomi Jacobsen og Hans A. Dam Joensen, Morskranes, eina dóttir.

21. oktober fingur Rakul Petersen og Michael Madsen, Tórshavn, ein son.

22. oktober fingur Kara og Abraham Hansen, Runavík, ein son.

22. oktober fingur Elsebeth Højgaard og Erik Wandall, Tórshavn, ein son.

22. oktober fingur Eyðvør Rasmussen og Jakup Poulsen, Tórshavn, eina dóttir.

23. oktober fingur Hallgerð og Tummas Joensen, Skála, eina dóttir.

23. oktober fingur Karin Kass og Leif Abrahamson, Strendur, tvíburðar, tvær gentur.

24. oktober fingur Kitty og Holgar Hansen, Kollafjørður, eina dóttir.

25. oktober fingur Jorun Frederiksberg og Jørgen Gaardbo, Tøftir, eina dóttir.

25. oktober fingur Gunnvá Sandoy og Bo Møller Hansen, Tórshavn, ein son.

26. oktober fingur Ingibjörg og Bogi Jacobsen, Seldafjørður, ein son.

26. oktober fingur Annika og Jøgván Elias Jakobsen, Hvalvík, ein son.

26. oktober fingur Annie og Mortan Højgaard, Tøftir, ein son.

26. oktober fingur Una og Andrias Jacobsen, Tórshavn, eina dóttir.

26. oktober fingur Sussi Jensen og Mortan Olsen, Strendur, eina dóttir.

26. oktober fingur Gurið Knudsen og Hamid Sarkandi, Skála, eina dóttir.

27. oktober fingur Bente Lund Hansen og Anker Hansen, Søravágur, eina dóttir.



Nei til — Ja til

Bæði á uppsløgum og í bløðum er ikki óvanligt, at skrivað verður nei til okkurt og ja til okkurt. Politikarar eru óførir at brúka hasi orðini.

Vit hava sæð uppsløg við hesi áheitan: Nei til EEC.

At siga nei til okkurt ella ja til okkurt er — og hevur ongantið verið hildið vera annað enn vána-ligt málbrúk.

Tað hevði borið til at sagt um Nei til EEC? heldur: Mót EEC. Ikki upp í EEC.

Teir fingur ja til at byggja á einum øðrum staði, stóð skrivað, har skuldi heldur havt staðið: Teir sluppu at byggja á einum øðrum staði.

Í einari yvirskrift í einum blaði stóð: Nei til privatiseringina hjá landsstýrinum.

Í greinini stóð: Nevndin tekur ikki undir við teirri ætlan landsstýrið hevur at privatisera.

Hann segði nei til at vera uppi í samhandlinum, soleiðis stóð í blaðnum. Hann vildi ikki vera uppi í samhandlinum, hevði verið betur sagt, ella: Hann vildi vera uppi í samhandlinum, ætlaði hann tað soleiðis.

Nei til flogvoll á Glyvursnesi. Hesi orðini hava vit mangan sæð í bløðunum.

Ikki flogvoll á Glyvursnesi. Eg eri imóti flog-volli á Glyvursnesi, skuldi heldur verið skrivað. Sv. T.

Fjálgið um barnið við einum plaggi frá

BAMSAN

J. C. SVABOSGØTA 10-100 TØRSHAVN - TLF. 10132



FØROYA HANDILSSKÚLI

Marknagilsvegur 77
Postsmoga 177
Tlf. 17177
Fax. 13374



Tímalærari

Søkt verður eftir tímalærara skjótast gjørligt at undirvisa um dagin í bókhaldi/roknskapi og teld á byrjanarstøði.

Nærri fæst at vita um arbeiðið við at venda sær til skrivstovuna mánadag til friggjadag í tíðarbilinum 8.00—12.00 og 14.00—16.00.

Talan kann eisini verða um undirvising um kvöldið.

Handilsskúlin í Havn

Brúðleyp

Seinasta leygardag gift-ust Liv Nordgård, Hurdal, Noregi og Jørgen Lognberg, Skopun.

DMS-ringurin

mótir mánadagin kl. 15.00

í KFUK.